

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 19085-10:2016

01-julij-2016

Lesnoobdelovalni stroji - Varnost - 10. del: Žage, ki se uporabljajo na gradbišču (ISO/DIS 19085:2016)

Woodworking machines - Safety - Part 10: Building site saws (contractor saws) (ISO/DIS 19085:2016)

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 10: Baustellenkreissägemaschinen (ISO/DIS 19085:2016)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 19085-10

ICS:

25.080.60 Strojne žage Sawing machines

79.120.10 Lesnoobdelovalni stroji Woodworking machines

oSIST prEN ISO 19085-10:2016 en,fr,de

oSIST prEN ISO 19085-10:2016

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 19085-10

ISO/TC **39**/SC **4**

Secretariat: UNI

Voting begins on: **2016-06-17**

Voting terminates on:

2016-09-08

Woodworking machines — Safety —

Part 10:

Building site saws (contractor saws)

Machines à bois — Sécurité — Partie 10: Scies de chantier

ICS:

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement.

This draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel five month enquiry.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.



Reference number ISO/DIS 19085-10:2016(E)

ISO/DIS 19085-10:2016(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

 $\, @ \,$ ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

ISO/DIS 19085-10:2016(E)

Contents				
Forev	word		v	
Intro	duction		vii	
1	Scope		1	
2	_	ative references		
3		and definitions		
4		significant hazards		
5	Safety 5.1 5.2 5.3 5.4	requirements and measures for controls		
		Safety and reliability of control systems		
		Start		
		Safe stops		
	5.1	5.4.1 General		
		5.4.2 Normal stop		
		5.4.3 Operational stop		
		5.4.4 Emergency stop	7	
	5.5	Braking function		
	5.6	Mode selection		
	5.7	Spindle speed changing		
	F 0	5.7.1 Spindle speed changing by changing belts on the pulleys	7	
		5.7.2 Spindle speed changing by incremental speed change motor		
		5.7.3 Infinitely variable speed by frequency inverter		
	5.8 5.9 5.10 5.11 5.12	Failure of any power supply		
		Enabling control		
		Machine moving parts limited speed monitoring		
		Time delay		
6	Safety 6.1	requirements and measures for protection against mechanical hazards	8	
-		Stability		
		6.1.1 Stationary machines	8	
		6.1.2 Displaceable machines	8	
	6.2 6.3	Risk of break-up during operation	8	
		Tool holder and tool design		
		6.3.1 General		
		6.3.2 Spindle locking		
		6.3.3 Circular saw blade fixing device		
	6.4	6.3.4 Flange dimensions for circular saw blades		
	6.4	Braking 6.4.1 Braking tool spindle		
		6.4.2 Maximum run-down time		
		6.4.3 Brake release		
	6.5	Safeguards		
		6.5.1 Fixed guards		
		6.5.2 Interlocking movable guards		
		6.5.3 Hold-to-run control		
		6.5.4 Two hand control		
		6.5.5 Electro-sensitive protection equipment (ESPE)	9	
		6.5.6 Pressure sensitive protection equipment (PSPE)		
	6.6	Prevention of access to moving parts		
		6.6.1 General		
		6.6.2 Guarding of tools		
		6.6.3 Guarding of drives		
		6.6.4 Guarding of shearing and/or crushing zones	13	

ISO/DIS 19085-10:2016(E)

	6.7	Impact hazard		
	6.8	Clamping devices		
	6.9	Measures against ejection		
		6.9.1 General		
		6.9.2 Guards material and characteristics		
		6.9.3 Anti-kickback devices		
	6.10	Workpiece support and guides		
		6.10.1 Rip fence		
		6.10.2 Cross-cut fence		
		6.10.3 Machine table		
	C 1 1	6.10.4 Extension table		
	6.11	Safety appliances		
7	Safet	y requirements and measures for protection against other hazards	21	
	7.1	Fire		
	7.2	Noise		
		7.2.1 Noise reduction at the design stage	22	
		7.2.2 Noise emission measurement		
	7.3	Emission of chips and dust		
	7.4	Electricity		
		7.4.1 General		
		7.4.2 Displaceable machines		
	7.5	Ergonomics and handling	23	
	7.6	Lighting		
	7.7	Pneumatics		
	7.8	Hydraulics		
	7.9	Electromagnetic compatibility		
	7.10	Laser		
	7.11	Static electricity		
	7.12	Errors of fitting		
	7.13	Isolation		
	7.14	Maintenance	23	
8	Information for use			
	8.1	Warning devices		
	8.2	Markings	24	
		8.2.1 General		
		8.2.2 Additional markings	24	
	8.3	Instruction handbook		
		8.3.1 General	24	
		8.3.2 Additional information	24	
Anno	w A linf	formative) Performance level required	26	
Anne	x B (no	rmative) Test for braking function	27	
Anne	x C (no	rmative) Stability test for displaceable machines	28	
Anne	x D (no	rmative) Impact test for guards	29	
		rmative) Noise emission measurement for machines not in ISO 7960:1995		
	-			
	-	rmative) Machine rigidity test		
Anne	x G (no	rmative) Saw blade guard rigidity test	32	
Anne	x H (no	rmative) Minimum dimensions of machine table, extention table and table ins	ert33	
Anne	x I (nor	mative) Riving knife longitudinal and lateral rigidity test	34	
Anne	x ZA (ir	nformative) Relationship between this European Standard and the Essential		
		irements of EU Directive 2006/42/EC	36	
Bibli	ograph	y	38	
	J	v ·		

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/XXX

This second/third/... edition cancels and replaces the first/second/... edition (), [clause(s) / subclause(s) / table(s) / figure(s) / annex(es)] of which [has / have] been technically revised.

ISO XXXX consists of the following parts. [Add information as necessary.]

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

ISO 19085-10 was prepared by Technical Committee ISO/TC 39, $\it Machine\ tools$, Subcommittee SC 4, $\it Woodworking\ machines$.

ISO 19085 consists of the following parts, under the general title *Woodworking machines — Safety*:

- Part 1: Common requirements
- Part 2: Horizontal beam panel saws
- Part 3: Numerically controlled (NC) boring and routing machines
- Part 4: Vertical beam panel saws
- Part 5: Dimension saws
- Part 6: Single spindle vertical moulding machines
- Part 7: Surface planning and thickness planing machines
- Part 8: Wide belt calibrating and sanding machines
- Part 9 Circular saw benches (with and without sliding table)

oSIST prEN ISO 19085-10:2016

ISO/DIS 19085-10:2016(E)

Part 10: Building site saws (Contractor saws)

Al these parts have been prepared simultaneously by Technical Committee ISO/TC 39, Machine tools, Subcommittee SC 4, Woodworking machines

Additional parts are to be developed in future to deal with specific requirements for other woodworking machines